

Sensorveiledning, Eksamen i RUS1001 Russisk grammatikk 1, høsten 2023.

Generelt

Dette er en eksamen i grammatikk og et svært viktig poeng er at kandidatene kan de sentrale begrepene innen lydlære (assimilasjon, vokalreduksjon), kasus (nom., akk. osv), aspekt (pf., ipf.) og bevegelsesverb (enretn., flerretn.), og kan bruke disse korrekt til å analysere praktiske eksempler. Selv om en kandidat er svært god i praktisk russisk, kan besvarelsen trekkes helt ned til ikke bestått hvis kandidaten ikke viser noen grammatisk forståelse.

Oppg. 1

Inneholder sentrale prinsipper innen lydlæra. Vi har jobbet svært mye med denne typen spørsmål.

Oppg. 2

Vi har jobbet svært mye med vokalreduksjon. Kandidatene bør vite at det finnes to typer reduksjon av o (og a), at preposisjon uttales sammen med ordet den står til, og reduksjon av я.

Oppg. 3

Alle verbene i denne oppgaven er sentrale verb fra pensum. De er gjennomgått en rekke ganger på forelesningene og forekommer en rekke ganger i oppgaver og tekster vi har jobbet med.

Oppg. 4

Oppgaver av denne typen har vi jobbet med gjennom hele semesteret. Alle ordene/uttrykkene som forekommer, er sentrale i pensum. Formene skal være riktige. I oppgaven spiller forklaringene en vesentlig rolle. Selv om kasus er feil, kan man få en viss uttelling for forklaringene hvis de er konsistente og logiske sett opp mot den formen kandidaten har valgt.

Oppg. 5

Kandidaten skal vise at hen forstår de sentrale aspektreglene. Det er ikke tilstrekkelig å si for eksempel "her er det perfektivt aspekt fordi vi har en avsluttet engangshandling". Forklaringen må knyttes opp til det konkrete innholdet i setningen, for eksempel "her er det perfektivt aspekt fordi vi har en avsluttet engangshandling, nemlig at jeg møtte én gang / fikk møtt venninnen på kafeen, og hun spurte / stilte spørsmålet... "

Oppg. 6

Kandidatene skal vise at de har forstått de sentrale problemstillingene når det gjelder bevegelsesverb. De må også kunne bøye verbene riktig.

Oppg. 7

Oversettelsen er relativt kort. Det viktigste er at kandidaten viser grammatisk forståelse av hvordan russisk fungerer og kan helt sentralt ordforråd.

TN, emneansvarlig